32001D0602

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA
(2001. július 26.)
a Cseh Köztársaságból, a Koreai Köztársaságból, Malajziából, Oroszországból, Thaiföldről és Törökországból származó egyes vas- vagy acélkötelek és -kábelek behozatalára vonatkozó dömpingellenes eljárással kapcsolatban felajánlott kötelezettségvállalások elfogadásáról és a Koreai Köztársaságból és Malajziából származó behozatallal kapcsolatos eljárás megszüntetéséről

(az értesítés a C(2001) 2351. számú dokumentummal történt)

(2001/602/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 2238/2000/EK rendelettel [1] módosított, az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozatallal szembeni védelemről szóló, 1995. december 22-i 384/96/EK tanácsi rendeletre [2], és különösen annak 8. és 9. cikkére,

a tanácsadó bizottsággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

A. ELJÁRÁS

(1) A 230/2001/EK rendelettel [3] a Bizottság ideiglenes dömpingellenes vámot vetett ki a Cseh Köztársaságból, Oroszországból, Thaiföldről és Törökországból származó egyes vas- vagy acélkötelek és -kábelek (a továbbiakban: SWR) behozatalára, és elfogadta az egyes cseh köztársaságbeli és törökországi exportáló termelők által felajánlott kötelezettségvállalásokat.

(2) A Koreai Köztársaságból (a továbbiakban: Korea) és Malajziából származó behozatalra nem vezettek be ideiglenes intézkedéseket, mivel e két ország esetében a dömpingkülönbözet nem haladta meg a 384/96/EK rendelet (a továbbiakban: alaprendelet) 9. cikkének (3) bekezdésében előírt 2 %-os küszöböt.

(3) Az ideiglenes dömpingellenes intézkedések bevezetését követően a Bizottság folytatta a dömping, az okozott kár és a közösségi érdek vizsgálatát. A vizsgálat végleges megállapításait és következtetéseit a Cseh Köztársaságból, Oroszországból, Thaiföldről és Törökországból származó egyes vas- vagy acélkötelek és -kábelek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és az ideiglenes dömpingellenes vámok végleges beszedéséről szóló 1601/2001/EK tanácsi rendelet [4] tartalmazza.

(4) A Cseh Köztársaságból, Oroszországból, Thaiföldről és Törökországból származó behozatal tekintetében a vizsgálat megerősítette a kárt okozó dömpinggel kapcsolatos ideiglenes megállapításokat. Azt is megerősítették, hogy a Koreából és Malajziából származó behozatal esetében a dömpingkülönbözet csekély volt.

B. KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK

(5) Az ideiglenes dömpingellenes intézkedések bevezetését követően az együttműködő oroszországi és thaiföldi exportáló termelők az alaprendelet 8. cikkének (1) bekezdésével összhangban kötelezettségvállalást ajánlottak fel.

(6) E kötelezettségvállalások szerint a szóban forgó exportáló termelők felajánlották, hogy az érintett termékeket olyan áron, illetve ezt az árat meghaladó áron értékesítik, amely megszünteti a dömping káros hatását.

(7) A Bizottság úgy ítéli meg, hogy az érintett exportáló termelők által felajánlott kötelezettségvállalások elfogadhatók, mivel azok megszüntetik a dömping káros hatását. Továbbá a vállalatok rendszeresen részletes adatokat szolgáltatnak a Bizottságnak a Közösségbe irányuló kiviteleikkel kapcsolatban, úgyhogy a Bizottság hatékonyan ellenőrizni tudja a kötelezettségvállalás betartását. Ezenkívül a termék jellege, a vállalatok szerkezete és értékesítési csatornái alapján korlátozott annak a veszélye, hogy a vállalatok megkerülik a kötelezettségvállalások teljesítését.

([1]) HL L 257., 2000.10.11., 2. o.
([2]) HL L 56., 1996.3.6., 1. o.
([3]) HL L 34., 2001.2.3., 4. o.
([4]) HL L 211., 2001.8.4., 1. o.

(8) Annak érdekében, hogy a Bizottság hatékonyabban ellenőrizhesse a vállalatok kötelezettségvállalásainak betartását, a kötelezettségvállalás alapján a szabad forgalomba bocsátás iránti kérelemnek az illetékes vámhatósághoz történő benyújtásakor a dömpingellenes vám alóli mentesség feltétele, hogy bemutassanak egy olyan kereskedelmi számlát, amely tartalmazza legalább az 1601/2001/EK tanácsi rendelet mellékletében felsorolt adatokat, és amelyet az az exportáló termelő állított ki, akinek kötelezettségvállalását elfogadták. Ezek az adatok ahhoz is szükségesek, hogy a vámhatóságok megfelelő pontossággal ellenőrizzék, hogy a szállítások megfelelnek-e a kereskedelmi okmányoknak. Amennyiben nem mutatják be a számlát, illetve az nem felel meg a vámnál bemutatott terméknek, a megfelelő dömpingellenes vámot kell befizetni.

(9) A kötelezettségvállalás feltételezett vagy bizonyított megszegése, illetve visszavonása esetén az alaprendelet 8. cikkének (9) és (10) bekezdése alapján dömpingellenes vám vethető ki.

(10) A tanácsadó bizottsággal folytatott konzultáció során a felajánlott kötelezettségvállalások elfogadásával kapcsolatban nem emeltek kifogást.

C. AZ ELJÁRÁS MEGSZÜNTETÉSE

(11) A Koreával és Malajziával kapcsolatos vizsgálat eredményei alapján, valamint figyelembe véve azt, hogy a megállapított dömpingkülönbözet csekély volt, a Koreából és Malajziából származó érintett termék behozatalára vonatkozó dömpingellenes intézkedések bevezetése nélkül meg kell szüntetni az eljárást,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Cseh Köztársaságból, a Koreai Köztársaságból, Malajziából, Oroszországból, Thaiföldről és Törökországból származó egyes vas- vagy acélkötelek és -kábelek behozatalára vonatkozó dömpingellenes eljárás keretén belül a következő vállalatok által felajánlott kötelezettségvállalásokat elfogadják.

Ország	Vállalat	Kiegészítő TARIC-kód
Oroszország	Open Joint Stock Company Cherepovetsky Staleprokatny Zavod, Oroszország, 162600, Cherepovets, Vologda Region, ul. 50-letia Oktiabria, 1/33	A217
Thaiföld	Usha Siam Steel Ind. Public Company Ltd. 888/116 Mahatun Plaza Building, Ploenchit Road, Bangkok 10330, Thaiföld	A218

2. cikk

A Koreai Köztársaságból és Malajziából származó egyes vas- vagy acélkötelek és -kábelek behozatalával kapcsolatos eljárást megszüntetik.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2001. július 26-án.

a Bizottság részéről

Pascal LAMY

a Bizottság tagja